

A TANÁCS 1994. július 27-i 2063/94/EK RENDELETE
az Európai Képzési Alapítvány létrehozásáról szóló 1360/90/EGK rendelet
módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára¹,

tekintettel az Európai Parlament véleményére²,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére³,

mivel az Európai Tanács 1989. december 8-9-i ülésén a Bizottság javaslatára felkérte a Tanácsot, hogy fogadja el a közép- és kelet-európai Európai Képzési Alapítvány létrehozásához szükséges határozatokat; mivel ennek megfelelően 1990. május 7-én a Tanács elfogadta az említett alapítványt létrehozó 1360/90/EGK rendeletet⁴;

mivel az 1360/90/EGK rendelet 19. cikke kimondja, hogy a rendelet az alapítvány székhelyének illetékes hatóságok által történő meghatározását követő napon lép hatályba;

mivel a tagállamok kormányainak Brüsszelben, 1993. október 29-én államfői és kormány szinten találkozó képviselői közötti általános egyetértés alapján hozott határozat¹ értelmében az alapítvány székhelye Torino lesz;

mivel az 1360/90 rendelet értelmében azok az országok részesülhetnek az alapítvány programjaiban, amelyek a 3906/89/EGK rendelet² („Phare-program”) szerint gazdasági támogatásban részesülhetnek,

¹ HL C 82. szám, 1994.03.19., 11.o.

² HL C 205. szám, 1994.07.25.

³ HL C 195 szám, 1994.07.18.

⁴ HL L 131. szám, 1990.05.23., 1.o.

mivel 1993. július 19-én a Tanács elfogadta a „Tacis-programot”, a volt Szovjetunió független államai és Mongólia a gazdasági reformjához és fellendüléséhez nyújtandó műszaki támogatás nyújtásáról szóló 2053/93/Euratom/EGK rendeletet³;

mivel a Tacis-program alapján támogatásban részesülő államok és a Phare-programra jogosult államok erőfeszítéseket tesznek a gazdasági és társadalmi reformok elérésére, és mivel ezekben az államokban a piacgazdaságra való áttérés biztosítását és a demokrácia megerősítését célzó, folyamatban lévő reformok alapja a munkaerő fejlesztése;

mivel az alapítvány működési területének a volt Szovjetunió államaira és Mongóliára történő kiterjesztése erősíti a Közösség politikájának koherenciáját az ezen országoknak nyújtott gazdasági támogatás területén;

mivel az alapítvány megfelelő intézményi keretet biztosít arra, hogy a Közösség tapasztalatait ezen államok rendelkezésére lehessen bocsátani annak érdekében, hogy a szakképzés területén történő fejlesztésre és átszervezésre vonatkozó kéréseik teljesüljenek — amint az a Phare- és Tacis-segély programjából is kitűnik;

mivel az 1360/90/EGK rendelet 14. cikke előírja, hogy az alapítvány rendes munkavállalóira vonatkozó szabályok és rendeletek megegyeznek az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ munkavállalóinak alkalmazási feltételeiről szóló, 1976. június 29-i 1859/76/EGK-Euratom-ESZAK tanácsi rendeletben⁴ megállapított rendelkezésekkel⁵;

mivel szükséges, hogy a különféle decentralizált szervek személyzetének igazgatását illetően közösségi szinten biztosítva legyen a koherencia, és különösen, hogy az Európai Közösségek tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó szabályok és rendeletek alkalmazása teljes körűen érvényesüljön;

¹ HL C 323. szám, 1993.11.30., 1.o.

² HL L 375. szám, 1989.12.23., 11.o., Legutóbb az 1764/93/EGK rendelet (HL L 162. szám, 1993.07.03., 1.o.) módosította.

³ HL L 187. szám, 1993.07.29., 1.o.

⁴ HL., L 214. szám, 1976.08.06., 1. o.,

⁵ HL L 214 szám, 1976.08.06., 1.o., Legutóbb a 679/87/ESZAK/EGK/Euratom rendelet (HL L 72 szám, 1987.03.14., 1.o.) módosította.

mivel a Bizottság által 1992. december 17-én a költségvetési hatóság részére készített, a belső pénzügyi ellenőrzésre vonatkozó közlemény megállapítja, hogy a pénzügyi ellenőr ennek a feladatnak a gyakorlására történő kinevezése gyakorlati szempontokon és hatékonysági megfontolásokon alapul;

mivel a Szerződés 206a. cikkét az Európai Unióról szóló szerződés hatályon kívül helyezte, és a 188c. cikk az ebben a témakörben irányadó új rendelkezés;

mivel az 1360/90/EGK rendelet 1993. október 30-ig nem lépett hatályba, az alapítvány munkája során szerzett tapasztalatok figyelését és értékelését célzó eljárás előzetes ténymegállapításait nem lehetett 1992. december 31-ig benyújtani az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a rendelet 17. cikkében foglalt rendelkezések szerint,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1360/90/EGK rendelet a következőképpen módosul:

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésének helyébe következő rendelkezés lép:

„A rendelet létrehozza az Európai Képzési Alapítványt (a továbbiakban: „alapítvány”), amelynek célja a szakképzési rendszerek fejlesztéséhez való hozzájárulás:

- Közép- és Kelet-Európa olyan országában, melyeket a 3906/89/EGK rendeletben vagy bármely ezt követő vonatkozó jogszabályban a Tanács gazdasági segítségre jogosultnak jelölt meg, és
- a volt Szovjetunió független államaiban és Mongóliában, amelyek a 2053/93/Euratom/EGK rendelet alapján, vagy bármely ezt követő vonatkozó jogszabály alapján a gazdasági reformot és fellendülést támogató programban való részvételt élvező országok.

Ezeket az országokat a továbbiakban “jogosult országok”-nak nevezzük.”;

(2) A 3. cikk c) pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:

„c) az a) és b) pontok alapján;

megvizsgálja a képzési támogatás közös vállalkozásainak körét, beleértve a kísérleti vállalkozásokat, meghatározott projektekre létrehozott speciális nemzetközi csoportok kialakításának lehetőségét a különleges projektek és a közös finanszírozásra alkalmas programok kidolgozásához,

— az olyan projektek tervezésének és előkészítésének finanszírozása, amelyek végrehajtásának költségeit egy vagy több ország és az alapítvány együttes hozzájárulásai fedezhetik, vagy kivételes esetekben az alapítvány maga viseli;

— a Bizottság vagy a támogatásban részesülő országok kérésére az igazgatósággal együttműködésben a Bizottság és egy vagy több támogatott ország által egyetértőleg elfogadott szakmai képzési programok végrehajtása, a Közösség ezeket az országokat támogató politikájának részeként, a bevont országokban az illetékes hatóságokkal szorosan együttműködő szakemberekből álló multidiszciplináris munkacsoportjai révén, és aktívan támaszkodva a Közösség szakmai képzési programjainak tapasztalataira;”

(3) A 3. cikk e) pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:

„e) átruházza az igazgatóságra az alapítvány által teljesen vagy részben finanszírozott projektek versenyeztetési eljárásai kidolgozásának hatáskörét, teljes mértékben figyelembe véve a 3906/89/EGK rendelet, és különösen annak 7. cikke által, a 2053/93/Euratom/EGK rendelet, és különösen annak 7. cikke által vagy bármely ezt követő vonatkozó jogszabály által bevezetett eljárásokat;

(4) A 8. cikk helyébe az alábbi szöveg kerül:

„8. cikk

Kapcsolatok más közösségi tevékenységekkel

A Bizottság az igazgatósággal együttműködve, ha lehetséges, a 3906/89/EGK rendelet 9. cikkében és a 2053/93/Euratom/EGK rendelet 8. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően biztosítja az alapítvány munkája és egyéb közösségi szintű tevékenységek között a koherenciát, és ha szükséges, azok komplementaritását, mind a Közösségen belül, mind a jogosult országoknak nyújtott segítség terén, különös figyelemmel a Tempus programra”;

(5) A 10. cikk (3) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Bizottság ennek alapján és a jogosult országok számára nyújtandó gazdasági támogatásra fordítható összeg javasolt korlátain belül megállapítja az alapítvány költségvetéséhez való éves hozzájárulás összegét, amelyet felvesznek az Európai Közösségek általános költségvetésének előzetes tervezetébe.”;(6) A 11. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az alapítvány összes kiadására tett kötelezettségvállalás és kifizetés, valamint a bevételek nyilvántartása és beszédése ellenőrzését a Bizottság pénzügyi ellenőre végzi.”,

(7) A 11. cikk (3) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Számvevőszék a Szerződés 188c. cikkének megfelelően megvizsgálja ezeket a számlákat.”;

(8) A 14. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„14. cikk

A munkavállalókkal kapcsolatos szabályok

Az alapítvány személyzetére az Európai Közösség tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira érvényes szabályok és rendeletek érvényesek.

Az alapítvány gyakorolja személyzete fölött a kinevező hatóság hatáskörét.

Az igazgatóság a Bizottsággal egyetértésben elfogadja a megfelelő végrehajtási szabályokat.”;

(9) A 17. cikk második bekezdésében az „1992. december 31.” dátum helyébe „1997. június 30.” lép.

2. cikk

Ez az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1994. július 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

Th. WAIGEL